

Annick Bonvin

La passion des poissons

par Paulette Berguerand

Parler aquariophilie avec Annick Bonvin, c'est plonger dans un monde fabuleux dont il est difficile d'émerger!

«Dans mon aquarium récifal d'eau de mer, tout est vivant, même les pierres!», déclare Annick Bonvin.



«Petite, je me trouvais souvent le nez collé à la vitre de l'aquarium chez une amie.» C'est ainsi qu'Annick relate la genèse de sa passion, restée en dormance durant 30 ans. «Et puis, en 1998, j'ai arrêté de fumer et au hasard d'une animalerie, je me suis acheté un petit aquarium, pas cher. Le second déclic, ce fut Internet. Riche de ce que j'y ai appris, quatre ans plus tard, j'avais sept bacs, d'une contenance de 1000 litres en tout!»

Annick n'est pas du genre à acheter des poissons, les mettre à l'eau et «l'on verra ce que ça donne». Elle s'informe, étudie, retient, et explique: «Il y a tant de poissons dans le monde, nécessitant chacun son milieu spécifique. Si on ne parle que de l'eau, il faut prendre garde à son pH, à son taux de calcaire, nitrates, phosphates, et sa température. Et doit-elle être brassée ou stagnante? Sans oublier l'éclairage, la flore et la faune et la taille du bac. Car on n'élève pas des poissons d'un fleuve d'Amazonie comme ceux du lac Tanganyika.» L'objectif de toutes ces

“When I was small, you could often find me at a friend's with my nose stuck to the glass of her aquarium.” This is Annick's version of how her enthusiasm, which remained dormant for 30 years, began. “Later, in 1998, I stopped smoking and happened to buy myself a small inexpensive aquarium in a pet shop. The second revelation was on the internet. Four years later, enriched with everything I had learnt there, I was the owner of seven tanks, with a total capacity of 1000 litres!” Annick is not the kind of person who buys some fish, puts them into the water and “let's see what happens”. She keeps herself informed, studies, learns and explains: “There are so many fish in the world, each requiring its own specific environment. Just for the water, you have to check its pH, its calcium, nitrate and phosphate ratios and its temperature. Should it be kept moving or stagnant? Not to mention the lighting, the flora and fauna and the tank size. You can't keep fish from the River Amazon in the same way as those

Une telle passion, ça se partage. Annick a créé un site web et collabore au portail ForumAqua: deux adresses internet précieuses pour tout amateur de la faune aquatique. Ne serait-ce que pour découvrir que les killies ont besoin de tourbe pour vivre, et n'ont rien à voir avec une certaine chanteuse!

attentions? «Héberger et maintenir le mieux possible les poissons les plus divers, les aider à se reproduire et amener leur progéniture à l'âge adulte. Un challenge passionnant!» Et de raconter les mille et un «trucs» dont se servent ces animaux. «Savez-vous, par exemple, que les *Trichopsis pumilus*, grognent en se reproduisant, et que les *Tateurndina ocellicauda* pondent leurs œufs dans des feuilles enroulées?»

Chagrins et rêves

Un tel amour implique parfois de vrais chagrins, «*Surtout quand des mamans poissons meurent, ou quand la Commune nettoie à l'eau chlorée sa cuve de rétention le jour où je change l'eau de mon bac, ça cause de gros dégâts!*»

Annick nourrit maintenant un grand rêve: amener des poissons-clowns (*Amphiprion ocellaris*) à se reproduire dans son salon. «*Les œufs sont là, accrochés à la vitre, le père les évente et les défend, mais dès que les larves prennent le large, elles sont dévorées par les prédateurs!*» Et d'envisager une nursery privée pour la petite famille...



Couple d'Amphiprion ocellaris surveillant de sa ponte.

from Lake Tanganyika." What are the aims of all this care and attention? "To accommodate and care for all sorts of different fish in the best possible way, to encourage them to breed and to allow their offspring to reach maturity. Quite a challenge!" To pass on to others the thousand and one "tricks" the animals use. "For instance, did you know that the *Trichopsis pumilus* grunt during reproduction, and that *Tateurndina ocellicauda* lay their eggs in rolled up leaves?"

Sorrows and dreams

Such love sometimes entails true sorrows. "Especially when the mother-fish die, or when the local council clean their supply tank with chlorinated water on precisely the same day as I change the water in my tank. This can cause a lot of damage!"

Annick now has a dream: to bring about the reproduction of clown-fish (*Amphiprion ocellaris*) in her sitting room. "The eggs are there, clinging to the glass, the father fans and protects them, but as soon as the larvae are out and about, they're devoured by predators!" A private nursery for the small family is envisaged...